

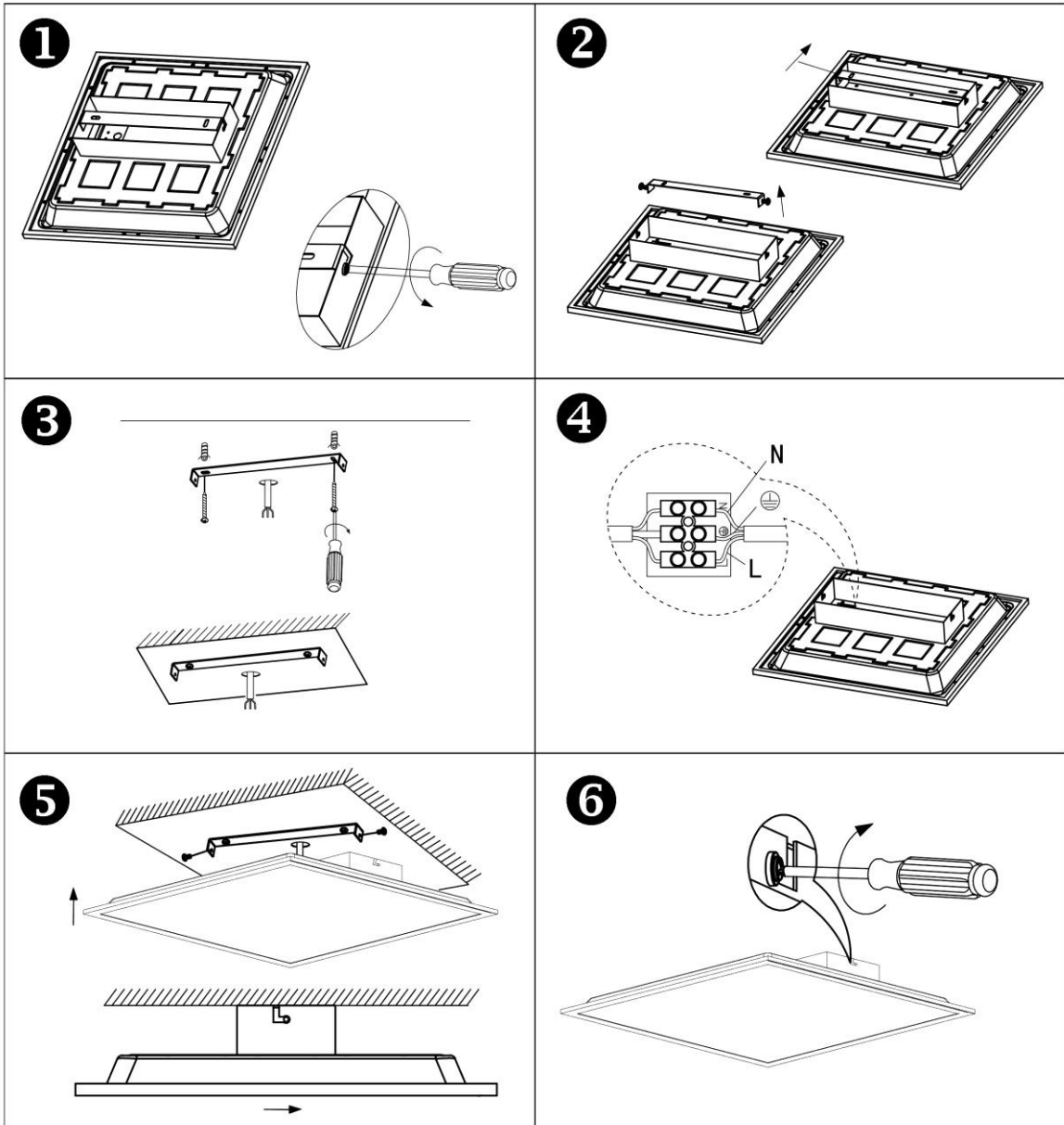
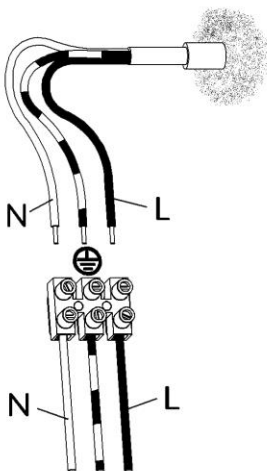
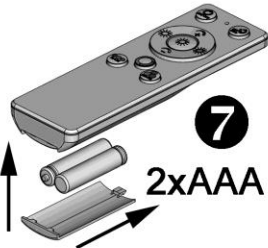
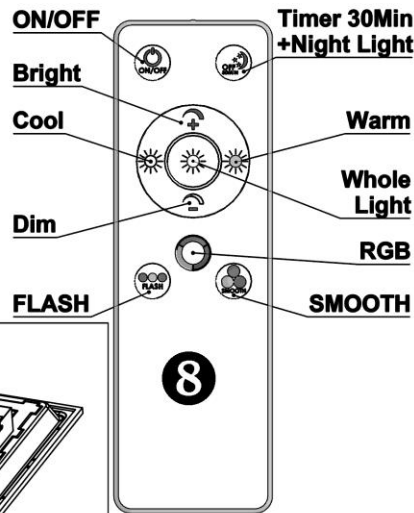
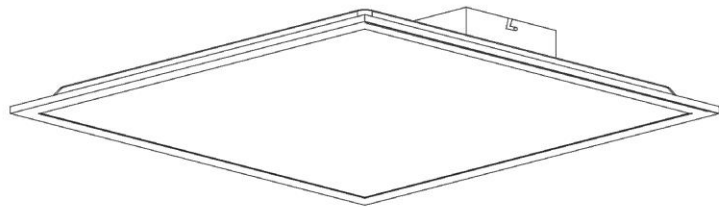
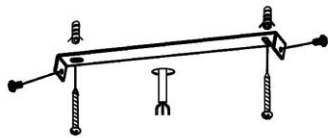
MAL 7151

- (D) Montageanleitung
 (E) Instrucciones de montaje
 (FIN) Asennusohje
 (SK) Návod na použitie
 (P) Instruções de montagem
 (GR) Συναρμολογησης

- (GB) Mounting instructions
 (DK) Montageanledning
 (NL) Montageaanwijzing
 (SLO) Montazno navodilo
 (TR) Montaj talimati
 (HR) Uputstvo za postavljanje

- (F) Instruction de montage
 (S) Monteringsinstruktion
 Instrukja montažu
 (H) Szerelési utasítás
 (LV) Montāžas instrukcija

- (I) Istruzioni di montaggio
 (N) Montasjeveiledning
 (CZ) ávod k montáži
 (RO) Instrucțiunile de montaj
 (BG) Ръководство за монтаж



Verehrter Kunde: Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637) Briloner Leuchten / Im Kissen 2 / 59929 Brilon**

Revision 02_09/2020

Revision 02_09/2020

- 3. Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
1. Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
 2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 3. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
 4. Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei schalten – Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Schalter auf “AUS”.
 5. Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
 6. Bei der Montage der Wand- oder Deckenbefestigung ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
 7.  Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
 8. Schutzklasse I.  Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün - gelbe Ader) an der Schutzleiter - Klemme  angeschlossen werden.
 9. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutralleiter  = Schutzleiter.
 10. Abdeck- und Endkappen für Netzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden.
 11. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
 12. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 13. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad “IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 14. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 15. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
 16. Farbabweichungen bei LED’s verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED’s kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 17. Dieser LED-Artikel darf nur an dem beiliegenden Netzteil oder Vorschaltgerät betrieben werden.
 18. Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit der beiliegenden Fernbedienung gesteuert werden.
 19. Auswählbare Funktionen des Artikels:
 20. Der Taster “ON“ schaltet die Leuchte mit der zuletzt genutzten Schaltstellung ein. Der Taster “OFF“ schaltet die Leuchte aus.
 21. Der Taster “Whole Light“ schaltet die Leuchte mit einer Farbtemperatur von ca. “4000K / 100%“ ein.
 22. Mit den Tastern “Bright“ und “Dim“ lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos Auf- oder Abdimmen.
 23. Mit den Tastern “Cool“ und “Warm“ lässt sich die Farbtemperatur der Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos nach Kalt-Weiß oder Warm-Weiß stellen.
 24. Das kurze Drücken des Tasters “Timer 30Min + Night Light“ schaltet die Leuchte in einer sehr niedrigen Dimm-Stufe mit einer Farbtemperatur von ca. “3000K“ ein. Das lange Drücken “≥ 3sec.“ des Tasters “Timer 30Min + Night Light“ schaltet die Leuchte nach ca. “30“ Minuten aus.
 25. Mit dem Taster “RGB“ lassen sich die Farben Grün, Rot und Blau anwählen. Die ausgewählten Farben lassen sich nicht Dimmen.
 26. Die Betätigung des Tasters mit der Bezeichnung “Flash / Smooth“ startet einen kontinuierlichen, stufenlosen Farbdurchlauf aller Farben (schnell / langsam).
 27. Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Sie müssen gemäß den Bestimmungen der zuständigen Behörden als Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.
 28. Ansteuerung der Leuchte über einen externen Lichtschalter
 29. Das Einschalten der Leuchte mit einem externen Lichtschalter nach einer Mindest-Ausschaltdauer von ca. “5“ Sekunden erfolgt mit einer Farbtemperatur von “4000K / 100%“.
 30. Diese Leuchte ist mit einem elektronischen Umschalter ausgerüstet.
 31. Das heißt, dass sich die Farbtemperatur des Leuchtmittels durch das Ein- und Ausschalten der Netzspannung steuern lässt.
 - a. 1 x Ein → Es wird mit einer Farbtemperatur von “4000K / 100%“ eingeschaltet. b. 1 x Aus- und innerhalb 1 sec. erneut Ein → Es wird auf eine Farbtemperatur von “6500K“ umgeschaltet. c. 1 x Aus- und innerhalb 1 sec. erneut Ein → Es wird auf eine Farbtemperatur von “3000K“ umgeschaltet. d. Weiteres Aus- und wieder Einschalten durchläuft die einzelnen Stufen erneut.
 32. Es ist es nicht von Belang, womit geschaltet wird (Aus-, Wechsel- oder Kreuzschaltung). Entscheidend für die Umschaltung ist das Verbinden und Trennen der Netzspannung vom Leuchtmittel.

3. **Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**
1. The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according to the valid regulations for electrical installation.
2. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
3. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
4. **Attention!** Before starting the installation work, make sure that the mains power line is voltage-free – turn off safety cutout or unscrew the protection fuse. The switch must be “OFF”.
5. **Warning!** Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
6. When mounting the wall or ceiling fixture, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
7.  The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
8. Safety class I.  This light must be connected to the earthed conductor-terminal with the earthed conductor (green-yellow wire) .
9. Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor  = Earthed conductor.
10. Protective covers and end covers for mains voltage control parts must always be mounted.
11. Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
12. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
13. The lights have a protection class rating of “IP20” and are solely intended for indoor use only of private households.
14. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
15. The light source of this lamp is not replaceable. If the light source has reached the end of its operational life, the entire lamp must be replaced.
16. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
17. This LED product may only be operated with the enclosed power supply unit or control gear.
18. This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using the accompanying remote control.
19. Available functions of the product:
20. The “ON” button switches the lights on with the last switch position to have been used. The “OFF” button switches the lights off.
21. The “Whole Light” button switches the lights on with a colour temperature of “4000K / 100%”.
22. The “Bright” and “Dim” buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously.
23. The “Cool” and “Warm” buttons move the colour temperature closer to cool white or warm white either in stages or continuously.
24. Briefly pressing the “Timer 30Min + Night Light” button switches the lights to their dimmest setting with a colour temperature of approximately “3000K”. Pressing down the “Timer 30Min + Night Light” button for “≥ 3sec.” switches the lights off after “30” minutes.
25. With the button “RGB” you can select the colours green, red and blue. The selected colours are not dimmable.
26. Activation of the “Flash / Smooth” button starts a continuous, infinitely variable colour flow of all colours (fast / slow).
27. Batteries or rechargeable batteries are not permitted in domestic waste. They must be decontaminated according to the regulations of the responsible authorities as hazardous waste. Use the available collection points.
28. Light control via an external light switch
29. The lamp is switched on using an external light switch after a minimum off period of approx. “5” seconds with a colour temperature of “4000K / 100%”.
30. This light is fitted with an electronic changeover switch.
31. This means that the colour temperature of the lamp is controlled by switching the power supply on and off.
 - a. 1 x on → It will be switched to a colour temperature of “4000K / 100%”. b. 1 x off and within 1 sec. on again → It will be switched to a colour temperature of “6500K”. c. 1 x off and within 1 sec. on again → It will be switched to a colour temperature of “3000K”. d. Further switching on and off of the lamp means having to run through the individual stages again.
32. It generally does not matter how the lamp is switched on (circuit-breaker, multi-switch connection or cross circuit). Essential for operation is the connection and disconnection of the lamp from the power supply.

Ⓢ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l’installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d’emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d’installation électronique en vigueur.
2. Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
3. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l’humidité.
4. Attention! Avant de commencer les travaux de montage, éteindre la tension du cordon d’alimentation– éteindre le disjoncteur ou dévisser les fusibles. Placer le commutateur sur „OFF“.
5. Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l’endroit du forage.
6. Lors de l’installation du montage au mur ou au plafond, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté au sous-sol. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvaise connexion de l’article dans le sous-sol
7.  Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
8. Catégorie de protection I.  Cette lampe doit être raccordée avec le câble de protection terre (fil vert – jaune) à la borne du câble de protection terre .
9. Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre  = Câble de protection terre.
10. Les caches et les embouts de finition pour la tension du réseau des pièces conductrices doivent obligatoirement être montés.
11. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
12. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
13. Le luminaire possède le degré de protection "**IP20**" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
14. Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
15. La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
16. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
17. Cet article LED ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation fourni ou avec l'alimentation électronique fournie.
18. Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé à distance par télécommande.
19. Fonctionnalités sélectionnables de l'article:
20. Allumez la lampe avec la dernière position de commutation utilisée via le bouton **“ON”**. Le bouton **“OFF”** permet d’éteindre la lampe.
21. Lorsque la lampe est allumée à l’aide du bouton **“Whole Light”**, celle-ci s’allume avec une température de couleur d’environ **“4000K / 100%”**.
22. Vous pouvez augmenter ou réduire l’intensité lumineuse en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons **“Bright”** et **“Dim”**.
23. Vous pouvez régler la température de couleur de la lampe du blanc froid au blanc chaud en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons **“Cool”** et **“Warm”**.
24. Une courte pression du bouton **„Timer 30Min + Night Light”** allume avec un degré de luminosité très faible et une température de couleur d’environ **“3000K”**. Une longue pression " ≥ 3sec. " du bouton „Timer 30Min + Night Light“ éteint les ampoules au bout d'environ “30“ minutes.
25. En appuyant sur les boutons **“RGB”**, vous pouvez sélectionner les couleurs suivantes : vert, rouge, bleu. L'intensité des couleurs sélectionnées ne peuvent pas être variée.
26. L’actionnement du bouton-poussoir **“Flash / Smooth”** démarre un passage continu par toutes les couleurs avec effet fondu (rapide / lent).
27. Les piles et accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés comme déchets spéciaux conformément aux directives définies par les autorités compétentes. N'utilisez pour ceci que les points de collecte prévus à cet effet.
28. Commande lumière par l'intermédiaire d'un commutateur lumière externe
29. La lampe s'allume avec un interrupteur externe après un temps d'arrêt minimal de **“5”** secondes, et produit une température de couleur de **“4000K / 100%”**.
30. Cette lampe est équipée d'un interrupteur électronique.
31. Cela signifie que la température de couleur de l'ampoule peut être commandée par la mise en marche et la mise à l'arrêt de la tension secteur.
 - a. 1 x Marche → La mise en marche est effectuée avec une température de couleur de **"4000K / 100%"**. b. 1 x Arrêt et de nouveau Marche en l'espace de 1 s → La commutation à une température de couleur de **"6500K"** est effectuée. c. 1 x Arrêt et de nouveau Marche en l'espace de 1 s → La commutation à une température de couleur de **"3000K"** est effectuée. d. Une nouvelle mise en marche/à l'arrêt permet de passer par les différents niveaux.
32. La manière dont la commutation est effectuée (arrêt, commutation va-et-vient ou en croix) est sans importance. Concernant la commutation, il est absolument nécessaire que la tension secteur soit connectée à l'ampoule et déconnectée de celle-ci.

Ⓢ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.

1. Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
2. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
3. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
4. Attenzione! Prima di procedere al montaggio, assicurarsi che non vi sia tensione in rete. Disinserire il dispositivo di sicurezza mettendo l'interruttore in posizione „OFF“.
5. Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell'area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
6. Durante il montaggio su parete o soffitto fare attenzione all’idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest’ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un’applicazione scorretta dell’articolo al sottofondo corrispondente.
7.  Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
8. Classe di sicurezza I.  Questa lampada deve essere collegata al cavo di presa a terra (filo verde-giallo) tramite un morsetto  di bloccaggio.
9. Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro  = Terra
10. E’ indispensabile applicare le coperture per i fili di trasmissione della tensione di rete.
11. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
12. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
13. La lampada dispone di un grado di protezione **“IP20”** ed è pensata esclusivamente per interni e per l’uso privato.
14. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
15. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l’intera lampada.
16. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
17. Questo prodotto a LED può essere utilizzato solamente con il trasformatore o ballast in dotazione.
18. Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile controllarlo con il telecomando annesso.
19. Funzioni selezionabili dell’articolo:
20. Il tasto **“ON”** accende la lampada riattivandola sull’ultima impostazione di accensione utilizzata. Il tasto **“OFF”** spegne la lampada.
21. Il tasto **“Whole Light”** accende la lampada con una temperatura di colore di circa **“4000K / 100%”**.
22. Con i tasti **“Bright”** e **“Dim”** è possibile regolare l’illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi o in modalità continua.
23. Con i tasti **“Cool”** e **“Warm”** è possibile modificare la temperatura di colore della lampada con diversi gradi o in modalità continua , portandola a bianco freddo o bianco caldo.
24. Premendo brevemente il pulsante **„Timer 30Min + Night Light”** si accende la lampada attivando un grado di illuminazione molto bassa con una temperatura di colore di circa **“3000K”**. Premendo il pulsante **„Timer 30Min + Night Light”** per un tempo **“ ≥ 3sec. “** si spegne la lampada dopo circa **“30”** minuti.
25. Con il pulsante **“RGB”** è possibile selezionare i colori verde, rosso e blu. Non è possibile regolare l’intensità dei colori selezionati.
26. Premendo il pulsante con l’indicazione **“Flash / Smooth”** si avvia una sequenza continua, ininterrotta, di tutti i colori (veloce / lento).
27. Batterie e accumulatori non fanno parte dei rifiuti domestici. Sono rifiuti tossici e devono essere smaltiti secondo le normative locali vigenti. Recarsi quindi negli appositi centri di raccolta.
28. Comando della lampada tramite interruttore luce esterno
29. L’accensione della lampada con un interruttore esterno dopo un intervallo minimo di interruzione di ca. **“5”** secondi avviene con una temperatura del colore pari a **“4000K / 100%”**.
30. Questa lampada dispone di un commutatore elettronico.
31. Ciò significa che la temperatura di colore della lampada può essere controllata inserendo e disinserendo la tensione di rete.
 - a. 1 x ON→ viene attivata con una temperatura di colore di **“4000K / 100%”**. b. 1 x OFF e nel giro di 1 s di nuovo ON→ si passa ad una temperatura di colore di **“6500K”**. c. 1 x OFF e nel giro di 1 s di nuovo ON→ si passa ad una temperatura di colore di **“3000K”**. d. Spegnendo e riaccendendo di nuovo vengono ripercorsi i singoli livelli.
32. Non è importante come viene azionata (interrotta, deviata, invertita), determinante per la commutazione è l’inserimento e disinserimento della tensione di rete dalla lampada.

Ⓢ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
2. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
3. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
4. ¡Atención! Antes de iniciar los trabajos de montaje, desconecte la alimentación de corriente – Desconecte el cortacircuito automático o haga girar el seguro. Ponga el interruptor en “AUS”.
5. ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
6. Para montar la fijación de pared o techo hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
7.  El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro.
8. Clase de protección I.  Esta lámpara debe conectarse con el conductor de protección (hilo verde - amarillo) en el borne del conductor de protección .
9. Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro  = conductor de protección.
10. Las tapas de cobertura y terminación para las piezas con conducción eléctrica deben montarse incondicionalmente.
11. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas.
12. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
13. La lámpara posee el grado de protección **“IP20”** y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
14. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
15. La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
16. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
17. Este artículo LED debe usarse únicamente con el cargador o balasto que se incluye.
18. Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede controlar con el mando a distancia suministrado.
19. Funciones seleccionables del artículo:
20. El botón **“ON”** enciende la lámpara con el último ajuste utilizado. El botón **“OFF”** apaga la lámpara.
21. El botón **“Whole Light”** enciende la lámpara con una temperatura de color de aprox. **“4000K / 100%”**.
22. Con los botones **“Bright”** y **“Dim”** se puede regular la lámpara con varios niveles o sin niveles.
23. Con los botones **“Cool”** y **“Warm”** se puede ajustar la lámpara con varios niveles o sin niveles según blanco-frío o blanco-cálido.
24. Presionando brevemente el botón „Timer 30Min + Night Light“ se enciende la lámpara con un nivel de regulación muy bajo a una temperatura de color de aprox. “3000K”. Presionando prolongadamente “ ≥ 3sec. “ del botón „Timer 30Min + Night Light“ apaga la lámpara tras unos “30” minutos.
25. Con la tecla **“RGB”** se puede seleccionar los colores verde, rojo y azul. Los colores seleccionados no se pueden regular.
26. La pulsación repetida de la tecla con la inscripción **“Flash / Smooth”** inicia un recorrido constante y continuo por todos los colores (rápido / lento).
27. No tire pilas ni baterías a la basura doméstica. Deben desecharse como residuos peligrosos de acuerdo con las disposiciones de las autoridades competentes. Utilice para ello los puntos de recogida destinados al efecto.
28. Activación de la lámpara por medio de un interruptor externo
29. La conexión de la lámpara con un interruptor externo tras un tiempo mínimo de inactivdad de aprox. **“5”** segundos se produce con una temperatura cromática de **“4000K / 100%”**.
30. La lámpara cuenta con función de interruptor integrada.
31. Esto significa que la temperatura de color de la bombilla se puede controlar al encender y apagar la corriente.
 - a. 1 x encendido → Se conecta con una temperatura de color de **“4000K / 100%”**. b. 1 x apagado y en 1 seg. de nuevo encendido → Se conecta con una temperatura de color de **“6500K”**. c. 1 x apagado y en 1 seg. de nuevo encendido → Se conecta con una temperatura de color de **“3000K”**. d. Si se sigue pulsando el botón de apagado y encendido volverán a pasar todos los niveles.
32. No es relevante con qué botón se realiza la regulación (interruptor de apagado, de cambio o intermedio). Lo que resulta decisivo para la inversión es la conexión y desconexión de la corriente de la bombilla.

Ⓢ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
2. Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
3. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
4. Giv agt! Før monteringen påbegyndes skal strømmen frakobles - sikringsautomat frakobles hhv. sikringen drejes ud. Kontakt på "OFF".
5. OBS! Sørg inden boringen af fastgørelseshullene for, at der ikke kan påbores eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
6. I forbindelse med montagen af væg- eller loftfastgørelsen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklens uhensigtsmæssige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
7.  Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
8. Beskyttelsesklasse I.  Denne lygte skal tilsluttes med jordledningen (grøn - gule årer) til jordledningens klemme .
9. Tilslutningsklemmemeres betegnelse: L = fase N = nulleder  = jordledning.
10. Skærm- og endekapper til dele, som leder strøm, skal altid monteres.
11. Lygten må ikke monteres på fugtigt eller ledende undergrund.
12. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
13. Lampen har kapslingsklasse **“IP20”** og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
14. Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
15. Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
16. Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
17. Denne LED-artikel må kun drives i forbindelse med den vedlagte netdel eller forkoblingsenhed.
18. Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Den kan styres med den vedlagte fjernbetjening.
19. Artiklens valgbare funktioner:
20. Tasten **“ON”** tænder lampen med den sidst benyttede kontaktindstilling. Tasten **“OFF”** slukker for lampen.
21. Tasten **“Whole Light”** tænder for lampen med en farvetemperatur på ca. **“4000K / 100%”**.
22. Med **“Bright”** og **“Dim”** lader lampen sig lysdæmpe i flere trin eller trinløs, op- eller neddæmpning.
23. Med tasterne **“Cool”** og **“Warm”** lader lampens farvetemperatur sig indstille i flere trin eller trinløs iht. kold-hvid eller varm-hvid.
24. Ved det korte tryk af taste **„Timer 30Min + Night Light”** tænder for lampen på et meget lavt dæmpnings-trin med en farvetemperatur på ca. **“3000K”**. Ved det lange tryk **“ ≥ 3sek. “** af taste **„Timer 30Min + Night Light”** slukker for lampen efter ca. **“30”** minutter.
25. Med tasten **“RGB”** lader farverne grøn, rød og blå sig vælge. De valgte farver lader sig ikke dæmpe.
26. Betjeningen af tasten med betegnelsen **“Flash / Smooth”** starter et kontinuerligt, trinløst farvegennemløb af alle farver (hurtig / langsom).
27. Batterier og akkumulatorer må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Disse skal bortskaffes i henhold til kommunens bestemmelser omkring farligt affald. Benyt dertil venligst de stedlige genbrugsstationer.
28. Betjening af lygte via ekstem kontakt
29. Tændingen af lampen med en ekstem lyskontakt efter en mindste-slukningstid på ca. **“5”** sekunder, sker med en farvetemperatur af **“4000K / 100%”**.
30. Lygten er udstyret med en elektronisk omskifter.
31. Det betyder at lyskildens farvetemperatur lader sig styre gennem tændingen og slukningen af netspændingen.
 - a. 1 x tænd → Der tændes med en farvetemperatur på **“4000K / 100%”**. b. 1 x sluk- og tændes indenfor 1 sek. påny → Der skiftes om til en farvetemperatur på **“6500K”**. c. 1 x sluk- og tændes indenfor 1 sek. påny → Der skiftes om til en farvetemperatur på **“3000K”**. d. Yderligere slukning og gentænding gennemløber de enkelte trin påny.
32. Det er ikke af betydning, med hvad der skiftes (sluk-, veksle- eller krydsskiftning). Afgørende for omskiftningen er forbindelsen og adskillelsen af netspændingen fra lyskilden.

Ⓢ **Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.**

- Lyktorna får enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinstallationer.
- Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
- Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätspänningen.
- Observera! Stäng av strömmen på hela nätet före monteringsarbetet - koppla bort säkringarna resp. skruva ur säkringen. Ställ kontakten på "AV".
- OBS! Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
- Vid montering av vägg- eller takfästet måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
- ☞ Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
- Skyddsklass I. ☹ Denna belysning måste anslutas till klämman ☹ med skyddsledare (grön - gula ledare)
- Anslutningsklämmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare ☹ = Skyddsledare
- Täck- och ändkåpa för ledande delar för nätspänning måste principiellt monteras.
- Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
- Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
- Lampan är försedd med skyddsgraden **“IP20”** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
- Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
- Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
- Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
- Denna LED-artikel får endast användas med medföljande nätdel eller driftdon.
- Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar. Den kan styras med den medföljande fjärrkontrollen.
- Valbara funktioner för produkten:
- Knappen **“ON”** tänder lampan med det läge på strömbrytaren, som användes sist. Knappen **“OFF”** släcker lampan.
- Knappen **“Whole Light”** tänder lampan med en färgtemperatur på ca **“4000K / 100%”**.
- Med knapparna **“Bright”** och **“Dim”** kan man dimma lampan upp eller ner i flera steg eller steglöst.
- Med knapparna **“Cool”** och **“Warm”** kan man ställa in lampans färgtemperatur efter kall-vit eller varm-vit i flera steg eller steglöst.
- Ett kort tryck på knapp „Timer 30Min + Night Light“ tänder lampan med en mycket låg dimmningsnivå med en färgtemperatur på ca **“3000K”**. Ett långt tryck **“≥ 3 sek.** “ på knapp „Timer 30Min + Night Light“ släcker lampan efter ca **“30”** minuter.
- Med knappen **“RGB”** kan man selektera färgerna grönt, rött och blått. De färger som selekterats kan inte dimmas.
- Genom att trycka upprepade gånger på knappen med beteckningen **“Flash / Smooth”** startar du en kontinuerlig, steglös färgsökning med alla färger (snabb / långsam).
- Batterier eller batteripack får inte kastas i hushållsavfallet. Enligt behörig myndighets bestämmelser måste de vid avfallshanteringen behandlas som farligt avfall. Använd befintliga återvinningsstationer.
- Styrning av lyktan med extern ljusströmbrytare
- Påslagning av lampan med en extern belysningsströmbrytare efter en minsta avstängningstid på ca **”5”** sekunder sker med en färgtemperatur på **”4000K / 100%”**.
- Denna lampa är försedd med en elektronisk omkopplare.
- Detta innebär att ljuskällans färgtemperatur kan styras genom påslagning och avstängning av nätspänningen.
 - 1 x Till ➔ Påslagning utförs med en färgtemperatur på **“4000K / 100%”**. b. 1 x Från- och inom 1 sek. på nytt Till ➔ Omkoppling till en färgtemperatur på **“6500K”**. c. 1 x Från- och inom 1 sek. på nytt Till ➔ Omkoppling till en färgtemperatur på**“3000K”**. d. Genom ytterligare påslagning och avstängning går man igenom de enskilda nivåerna igen.
- Det spelar ingen roll hur omkoppling sker (avstängning, omkoppling eller korskoppling). Avgörande för omkopplingen är anslutning och frånkoppling av nätspänningen från ljuskällan.

Ⓢ **Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.**

- Lampene må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
- Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
- Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoplingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
- Obs! Før montering påbegynnes må strømforsyningen koples spenningsfritt – slå av sikringsautomaten hhv. skru ut sikringen. Still bryteren på "AV".
- Advarsell! Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
- Ved montering av vegg- og takfeste må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
- ☞ Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
- Verneklasse I. ☹ Denne lampen må koples med jordledningen (grønn - gul leder) på jordledningsklemmen ☹.
- Betegnelse til tilkopplingsklemmene: L = fase N = nøytral ledning ☹ = jordledning.
- Prinsipielt skal det monteres dekk- og endehetter til ledende deler som fører nettspenning.
- Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
- Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
- Lampen er i beskyttelsesklassen **“IP20”** og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
- Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
- Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
- Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
- Dette LED-produktet må kun brukes med vedlagte strømadapter eller transformator.
- Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strømkretser som kan dimmes. Den kan styres med den vedlagte fjernkontrollen.
- Artikkelens valgbare funksjoner:
- Tasten **"ON"** kobler lampen på med den bryterstillingen som sist ble brukt. Tasten **"OFF"** skruer lampen av.
- Tasten **"Whole Light"** skruer lampen på med en fargetemperatur på ca. **"4000K / 100%”**.
- Med tastene **"Bright"** og **"Dim"** kan lampen dimmes i flere trinn eller trinnløst.
- Med tastene **"Cool"** og **"Warm"** kan lampens fargetemperatur justeres mot kaldhvit eller varmhvit i flere trinn eller trinnløst.
- Med et kort trykk på knappen „Timer 30Min + Night Light“ skrus lampen på et meget lavt dimmer-trinn med en fargetemperatur på ca. "3000K". Ved å trykke lenge **“≥ 3sek.** “ på knappen „Timer 30Min + Night Light“ skruer lampen av etter ca. "30" minutter.
- Med knappen **“RGB”** kan fargene grønt, rødt og blått velges. De valgte fargene kan ikke dimmes.
- Aktivering av tasten med betegnelsen **“Flash / Smooth”** starter en kontinuerlig, trinnfri gjennomgang av alle fargene (rask / sakte).
- Batterier skal ikke kastes med vanlig søppel. De må deponeres som spesialavfall i samsvar med bestemmelsene fra ansvarlige myndigheter. Bruk de deril tiltenkte innsamlingsstedene.
- Styring av lampen via en ekstern lysbryter
- Når lampen settes på med en ekstern bryter etter å ha vært avstengt i minst ca. **“5”** sekunder skjer det med en fargetemperatur på **“4000K / 100%”**.
- Denne lampen er utstyrt med en elektronisk omkobler.
- Det betyr at lyspærens fargetemperatur lar seg styre ved å slå av og på nettspenningen.
 - 1 x på ➔ det slås på fargetemperatur på **“4000K / 100%”**. b. 1 x av – og innen 1 sek. én gang til på ➔ det byttes til en fargetemperatur på **“6500K”**. c. 1 x av - og innen 1 sek. én gang til på ➔ det byttes til en fargetemperatur på **“3000K”**. d. De enkelte trinnene kjøres gjennom på nytt dersom bryteren blir slått av og på en ytterligere gang.
- Det er irrelevant hva som brukes til å skifte med (av-, veksel- eller krysskopling). Avgjøende for koplingen er å forbinde eller skille nettspenningen fra lyspæren.

Ⓢ **Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.**

- Vain valtuutetut ammattihenkilöt saavat asentaa lamput kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.
- Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
- Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liitántätiloihin tai verkkojännitteen johtaviin osiin.
- Huomio! Ennen asennustöiden aloittamista verkkojohto on kytkettävä jännitteettömäksi - kytke sulakeautomaatti pois päältä tai kierrä sulake ulos. Aseta kytkin asentoon “POIS”.
- Huomio! Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaurioitua porauksesta.
- Seinään tai kattoon asennettaessa tulee huomioida, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä kiinnityksestä valittuun pintaan.
- ☞ Yliviiyatun rosakakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttökänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
- Suojaluokka I. ☹ Tämä valaisin on liitettävä maadoitusjohtimella (vihreä-keltainen johdin) maadoitusjohtimen liittimeen ☹.
- Liittimien nimet: L = vaihe N = nollajohdin ☹ = maadoitusjohdin.
- Verkkojännitettä johtavien osien peite- ja päätelevyt tulee aina asentaa.
- Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
- Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
- Valaisimeen on merkitty suojausluokka **“IP20”** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
- Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.).
- Valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
- LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.
- Tätä LED-tuotetta saa käyttää vain toimitukseen sisältyvällä verkkolaitteella tai virranrajoittimella.
- Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävissä virtapiireissä. Sitä voidaan käyttää toimitukseen sisältyvällä kaukosäätimellä.
- Funktionet e zgjedhëshme të artikullit :
- “ON”**-painike kytkee valaisimen päälle viimeksi käytetyssä kytkentäasennossa. **“OFF”**-painike kytkee valaisimen pois päältä.
- “Whole Light”**-painike kytkee valaisimen päälle värilämpötilan ollessa n. **“4000K / 100%”**.
- “Bright”**- ja **“Dim”**-painikkeilla valaisinta voidaan himmentää ja kirkastaa usean tason verran tai portaattomasti.
- “Cool”**- ja **“Warm”**-painikkeilla valaisimen värilämpötilaa voidaan säätää kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen välillä usean tason verran tai portaattomasti.
- „Timer 30Min + Night Light“-painikkeen lyhyt painike säätää valaisimen erityisen himmeäksi värilämpötilan ollessa “3000K“. „Timer 30Min + Night Light“-painikkeen pitkä painallus “≥ 3sec. “ kytkee lampun pois päältä n. “30“ minuutin kuluuttua.
- “RGB”**-painikkeella voidaan valita värit vihreä, punainen ja sininen. Valittuja värejä ei voi himmentää.
- Painettaessa **“Flash / Smooth”**-painiketta kaikki värit vaihtuvat jatkuvasti ja portaattomasti (nopea / hidas).
- Paristoja ja akkuja ei saa heittää talousjätteeseen. Ne täytyy hävittää ongelmajätteenä viranomaisten määräysten mukaisesti. Vie ne lähimpään keräyspisteeseen.
- Lampun aktiivoininen ulkopuolisella valokatkaisimella
- Kun valaisin kytketään päälle ulkoisella kytkimellä poiskytkentätauon ollessa vähintään n. **“5”** sekuntia, värin lämpötila on **“4000K / 100%”**.
- Tämä lamppu on varustettu elektronisella vaihtokytkimellä.
- Tämä tarkoittaa, että lampun värilämpötilaa voidaan ohjata kytkemällä verkkojännite päälle ja pois päältä.
 - 1 x päälle ➔ Värilämpötila **“4000K / 100%”** kytketään päälle. b. 1 x pois ja 1 sekunnin sisällä uudelleen päälle ➔ Värilämpötila vaihdetaan **“6500K”**. c. 1 x pois ja 1 sekunnin sisällä uudelleen päälle ➔ Värilämpötila vaihdetaan **“3000K”**. d. Himmennysasteet vaihtuvat uudelleen, jos pois- ja päällekytkemistä jatketaan.
- Tärkeää ei ole se, millä kytketään (katkaisin, vaihto- tai välikytkin). Vaihdamisessa on ratkaisevaa verkkojännitteen yhdistäminen ja katkaiseminen lampusta.

Ⓢ **Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.**

- De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
- De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lanp zijn, op zich.
- Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraten.
- Opgelet! Voor het begin van de montagewerkzaamheden de netleiding spanningsvrij schakelen – contactverbreker uitschakelen resp. zekering eruit draaien. Schakelaar op “UIT”.
- Waarschuwing! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
- Tijdens de montage van de wand- of plafondbevestiging dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
- ☞ Het symbool van de doorgestrepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronischen apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
- Beschermklasse I. ☹ Deze lamp moet met de beschermleider (groen - gele ader) aan de beschermleiderklem ☹ worden aangesloten.
- Aanduiding van de aansluitklemmen: L = Fase N = Neutraalgeleider ☹ = Beschermleider.
- Afdek- en eindkappen voor netspanning voerende delen moeten principieel worden gemonteerd.
- Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
- Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
- De lamp heeft beschermingsklasse **“IP20”** en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
- Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
- Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
- Dit LED-artikel mag slechts bediend worden via de ingesloten voedingseenheid of het voorschakelapparaat.
- Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. Hij kan met de meegeleverde afstandsbediening worden bediend.
- Selecteerbare functies van het artikel:
- De schakelaar **"ON"** schakelt de lamp in met de laatst gebruikte schakelpositie. De knop **"OFF"** schakelt de lamp uit.
- De schakelaar **"Whole Light"** schakelt de lamp in met een kleurtemperatuur van ca. **"4000K / 100%”**.
- Met de schakelaars **"Bright"** en **"Dim"** kan de lamp in meerdere fasen of traploos helderder worden gemaakt of gedimd.
- Met de schakelaars **"Cool"** en **"Warm"** kan de kleurtemperatuur van de lamp in meerdere fasen of traploos op koud wit of warm wit worden ingesteld.
- Kort op de knop **“Timer 30Min + Night Light”** drukken schakelt schakelt de lamp in met een zeer lage dimstand met een kleurtemperatuur van ca. **“3000K”**. Lang drukken **“≥ 3sec.** ” van de knop **“Timer 30Min + Night Light”** schakelt de lamp uit na ca. "30" minuten.
- Met de knop **“RGB”** kunt u kiezen tussen de kleuren groen, rood en blauw. De gekozen kleuren kunnen niet worden gedimd.
- Door op de knop met de aanduiding **“Flash / Smooth”** te drukken start een voortdurende, traploze kleurverandering van alle kleuren (snel / langzaam).
- Batterijen of accu’s mogen niet via het normale huisvuil worden verwijderd. U dient deze volgens de bepalingen van de desbetreffende instantie als chemisch afval te verwijderen. Maak hiervoor gebruik van de aanwezige verzamelpunten.
- Het aansturen van de lamp over een externe lichtschakelaar
- Het inschakelen van de lamp met een externe schakelaar na een minimum uitschakeltijd van ca.**“5”** seconden geschiedt met een kleurtemperatuur van **“4000K / 100%”**.
- Deze lamp is met een elektronische omschakelaar uitgerust.
- Dat wil zeggen, dat de kleutemperatuur van het verlichtingsmiddel door het in- en uitschakelen van de netspanning kan worden bediend.
 - 1 x aan ➔ er wordt ingeschakeld met een kleurtemperatuur van **“4000K / 100%”**. b. 1 x uit en binnen 1 sec. opnieuw aan ➔ er wordt omgeschakeld op een kleurtemperatuur van **“6500K”**. c. 1 x uit en binnen 1 sec. opnieuw aan ➔ er wordt omgeschakeld op een kleurtemperatuur van **“3000K”**. d. Door opnieuw uit- en weer aan te schakelen begint u weer bij het begin van de standen.
- Het is het niet van belang, waarmee wordt geschakeld (uit-, wissel- of kruisschakeling). Doorslaggevend voor het omschakelen is het verbinden en scheiden van de netspanning van het verlichtingsmiddel.

- Bezpečnostwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.**
1. Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjaliści z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
 2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetłówką.
 3. Konserwacja świetłówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedostać się żadna wilgoć.
 4. Uwaga! Przed rozpoczęciem prac montażowych należy wyłączyć przewód sieciowy, skrzynkę bezpiecznikową lub wykręcić bezpieczniki. Wyłącznik powinien być ustawiony na "aut" ("AUS")/"OFF").
 5. Uwaga! Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
 6. Przy montażu zamocowania ściennego lub sufitowego należy zwrócić uwagę, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nośny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
 7.  Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej.
 8. Klasa ochrony I.  Ta lampa musi być połączona przewodem ochronnym (zielono -żółta żyłka) do zacisku przewodu ochronnego .
 9. Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny,  = przewód ochronny.
 10. Należy zamontować pokrywę na elementy będące pod napięciem.
 11. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
 12. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
 13. Lampa posiada stopień ochrony **“IP20”** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
 14. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
 15. Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampę.
 16. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
 17. Ten artykuł LED działa tylko z złączonymi zasilaczem sieciowym albo statecznikiem.
 18. Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ściemnianiami obwodami prądu. Może on być sterowany przy pomocy dołączonego pilota.
 19. Funkcje artykułu z możliwością wyboru:
 20. Przycisk **“ON”** włącza lampę z ostatnio wykorzystaną pozycją włączenia. Przycisk **“OFF”** wyłącza lampę.
 21. Przycisk **“Whole Light”** włącza lampę z temperaturą światła wynoszącą ok. **“4000K / 100%”**.
 22. Przy pomocy przycisków **“Bright”** i **“Dim”** lampę można ściemnić i rozjaśnić w kilku poziomach lub płynnie.
 23. Przy pomocy przycisków **“Cool”** i **“Warm”** temperaturę barwy lampy można przestawić z zimnej białej na ciepłą białą w kilku poziomach lub płynnie.
 24. Krótkie naciśnięcie przycisku „Timer 30Min + Night Light“ włącza lampę w bardzo niskim poziomie ściemnienia z temperaturą barwy wynoszącą ok. “3000K“. Długie naciśnięcie przycisku „Timer 30Min + Night Light“ “≥ 3sec. “ wyłącza lampę po ok. “30“ minutach.
 25. Przy pomocy przycisku **“RGB”** można wybrać kolory: zielony, czerwony i niebieski. Wybranych kolorów nie można ściemniać.
 26. Naciśnięcie przycisku z opisem **“Flash / Smooth”** rozpoczyna ciągły, płynny przebieg wszystkich kolorów (szybko / wolno).
 27. Baterii lub akumulatorów nie można wyrzucać do domowego śmietnika. Muszą być usuwane jako odpady szczególnie zgodnie z przepisami odpowiednich władz. Korzystać w tym przypadku z istniejących miejsc skupu.
 28. Sterowanie lampą poprzez zewnętrzny wyłącznik oświetlenia
 29. Włączenie lampy za pomocą zewnętrznego przełącznika światła po minimalnym czasie wyłączenia wynoszącym ok. **“5”** odbywa się z temperaturą barwy wynoszącą **“4000K / 100%”**.
 30. Lampa jest wyposażona w przełącznik elektroniczny.
 31. Oznacza to, że przez włączanie i wyłączenie napięcia można sterować temperaturą barwy.
a. 1 x wł. → włącza się temperaturę barwy wynoszącą **“4000K / 100%”**. b. 1 x wyl. i w przciagu 1 sek. ponownie wł. → przelacza się na temperaturę barwy wynoszącą **“6500K”**. c. 1 x wyl. i w przciagu 1 sek. ponownie wł. → przelacza się na temperaturę barwy wynoszącą **“3000K”**. d. Ponowne wyłączenie i włączenie na nowo przebiega pojedyncze stopnie.
 32. Nie jest istotne czym się włącza (wł./wyl., przełącznik zmienny lub krosowy). Decydującym dla przełączenia jest podłączenie i odłączenie napięcia żarówki.

** Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovujte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.**

1. Svítidla smí instalovat jen autorizovaný odborný personál dle příslušných elektroinstalačních předpisů.
2. Výrobce neodpovídá za zranění či škody, které vzniknou důsledkem neodborného používání svítidel.
3. Údržba svítidel je omezena jen na povrchy. Přitom se do okolí míst připojení nebo k součástem pod napětím nesmí dostat vlhkost.
4. Pozor! Před zahájením montáže vypněte síťové vedení – vypněte jistič pojistek popř. vyšroubujte pojistku. Spínač uveďte do polohy „VYP“.
5. Pozor! Před vtřením otvorů se přesvědčte, že se v těchto místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
6. Při montáži na stěnu nebo strop dbejte na použití vhodného přípevňovacího materiálu, který zaručuje potřebnou nosnost. Výrobce neručí za škody způsobené neodborným připevněním artiklu na použitý podklad.
7.  Symbol přeškrtnuté nádoby na odpady na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho třeba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zjistěte si prosím tuto sběrnou dotazem u své příslušné místní samosprávy.
8. Třída ochrany: I.  Toto svítidlo musí být připojeno pomocí ochranného vodiče (zelenožlutá žíla) na svorku ochranného vodiče .
9. Označení připojovacích svorek: L = fáze N = neutrální vodič  = ochranný vodič.
10. Na součásti pod napětím je nutno vždy namontovat ochranné a koncové krytky.
11. Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad.
12. Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodila.
13. Světlo má stupeň ochrany **“IP20”** a je určené jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorech.
14. Nedívat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
15. Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
16. Odchytky barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
17. Tento LED artikl se smí provozovat jen s přiloženým síťovým adaptérem nebo předřadníkem.
18. Tento artikl je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech. Může se řídit přiloženým dálkovým ovládaním.
19. Volitelné funkce artiklu:
20. Tlačítko **“ON”** zapíná svítidlo ve stavu posledního nastavení před vypnutím. Tlačítko **“OFF”** svítidlo vypíná.
21. Tlačítko **“Whole Light”** zapíná svítidlo se světlem s barevnou teplotou cca **“4000K / 100%”**.
22. Tlačítky **“Bright”** a **“Dim”** je možné intenzitu svícení svítidla plynule nebo stupňovitě tlumit nebo zesilovat.
23. Tlačítky **“Cool”** a **“Warm”** je možné plynule nebo stupňovitě přestavovat barevnou teplotu světla na studenou bílou nebo teplou bílou.
24. Krátkým stisknutím tlačítka „Timer 30Min + Night Light“ se zapíná světlo ve velmi nízkém stupni tlumení s barevnou teplotou cca “3000K“. Dlouhé stisknutí “≥ 3 s “ tlačítka „Timer 30Min + Night Light“ vypíná svítidlo po cca “30“ min..
25. Tlačítkem **“RGB”** lze volit barvu zelenou, červenou a modrou. Zvolené barvy nelze tlumit.
26. Stisknutí tlačítka s označením **“Flash / Smooth”** zapíná nepřetržitě, plynulě měnění všech barev (rychlé / pomalé).
27. Baterie nebo akumulátory se nesmí odhazovat do domácího odpadu. Musí se odstraňovat do odpadu podle nařízení příslušných úřadů jako zvláštní odpad. Používejte k tomu služby příslušných sběrů.
28. Ovládání svítidla externím spínačem světla
29. Po zapnutí svítidla externím vypínačem, po době vypnutí nejméně cca **“5”** vteřin, svítí světlo s teplotou barvy **“4000K / 100%”**.
30. Svítidlo má elektronický přepínač.
31. Tím se dá, zapnutím a vypnutím síťového napětí, řídit barevná teplota osvětlovacího prostředku.
a. 1 x zapnout → Zapne se barevná teplota **“4000K / 100%”**. b. 1 x vypnout a během 1 vteřiny znovu zapnout → Přepne se na barevnou teplotu **“6500K”**. c. 1 x vypnout a během 1 vteřiny znovu zapnout → Přepne se na barevnou teplotu **“3000K”**. d. Dalším vypnutím a novým zapnutím probíhají znovu jednotlivé stupně.
32. Není důležité čím se spíná (vypínáním, střídavým spínáním nebo křížem). Rozhodující pro přepínání je připojení nebo odpojení síťového napětí pro osvětlovací prostředek.

** Bezpečnostní pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie reference.**

1. Lampy smú byť inštalované len schválenými odborníkmi podľa práve teraz platných elektroinstalačných predpisov.
2. Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svietidiel.
3. Údržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojenia či k súčasťam pod napätím sa pritom nesmie dostať vlhkosť.
4. Pozor! Pred začatím montáže vypnite sieťové vedenie - vypnite istič poistiek prípadne vyskrutkujte poistku. Spínač nastavte na „VYP“.
5. Upozornenie! Skôr ako začnete vŕtať upevňovacie otvory, sa uistite, či v mieste vŕtania nenavrtáte alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia.
6. Pri montáži na stenu alebo na strop dбайte na to, aby bol upevňovací materiál vhodný pred daný podklad, a aby mal primeranú nosnosť. Výrobca neručí za neodborné spojenie produktu s príslušným podkladom.
7.  Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predat zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zistíte si prosím túto zberňu dotazom u svojej príslušnej miestnej samosprávy.
8. Trieda ochrany I.  Toto svietidlo musí byť pripojené ochranným vodičom (zeleno-žltá žila) na svorku ochranného vodiča .
9. Označenie pripojovacích svoriek: L = fáza N = neutrálny vodič  = ochranný vodič.
10. Na súčasť pod sieťovým napätím musia byť vždy namontované ochranné a koncové krytky.
11. Svetidlo nemontujte na vlhký či vodivý podklad.
12. Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
13. Svetidlo je vybavené stupňom ochrany **“IP20”** a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
14. Nepozerať priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, svetelné diódy atď.).
15. Svetelný zdroj svietidla nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradiť celé svietidlo.
16. Rôzne šarže LED diód môžu vykazovať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
17. Tento LED produkt sa smie používať v spojení s priloženým modulom sieťového zdroja alebo predradeným prístrojom.
18. Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných prúdových obvodoch. Môže byť riadený priloženým diaľkovým ovládaním.
19. Voliteľné funkcie produktu:
20. Tlačidlom **“ON”** zapnete lampu len z naposledy použitej spínacej polohy. Tlačidlom **“OFF”** sa lampa vypne.
21. Tlačidlom **“Whole Light”** lampu zapnete pri teplote chromatickosti cca **“4000K / 100%”**.
22. Tlačidlami **“Bright”** a **“Dim”** môžete jas lampy vo viacerých stupňoch alebo aj plynule zvýšiť alebo znížiť.
23. Tlačidlami **“Cool”** a **“Warm”** môžete teplotu chromatickosti lampy zmeniť v mnohých stupňoch alebo plynule podľa studenej bielej alebo teplej bielej.
24. Krátke stlačenie tlačidla „Timer 30Min + Night Light“ zapne na veľmi nízkom stupni tlmenia s teplotou chromatickosti “3000K“. Dlhé stlačenie“ ≥ 3sec. “ tlačidla „Timer 30Min + Night Light“ sa lampa vypne cca po “30“ minútach.
25. Pomocou tlačidla **“RGB”** je možné zvoliť farby zelená, červená a modrá. Zvolené farby je možné stlmaovať.
26. Stlačením tlačidla označeného **“Flash / Smooth”** sa naštartuje kontinuálny, plynulý prechod všetkých farieb (rychle / pomalé).
27. Batérie alebo akumulátory nepatria do komunálneho odpadu. Tieto je nutné zlikvidovať v súlade s ustanoveniami príslušných úradov ako separovaný odpad. Odovzdajte ich v príslušných zberniach.
28. Ovládanie svetidla externým spínačom svetla
29. Zapnutie svietidla pomocou externého svetelného spínača po minimálnej vypínacej dobe cca. **“5”** sekúnd prebehne s farebnou teplotou **“4000K / 100%”**.
30. Toto svietidlo má elektronický prepínač.
31. To znamená, že farebné odtiene osvetľovacieho prostriedku možno riadiť za- a vypínaním sieťového napätia.
a. 1 x zapnúť → Zapnutie s teplotou chromatickosti **“4000K / 100%”**. b. 1 x vypnúť a v priebehu 1 sekundy znova zapnúť → Prepnutie na teplotu chromatickosti **“6500K”**. c. 1 x vypnúť a v priebehu 1 sekundy znova zapnúť → Prepnutie na teplotu chromatickosti **“3000K”**. d. Ďalšie vypnutie a znovazapnutie spustí jednotlivé stupne odznova.
32. Nie je dôležité, čím spínate (zapínanie, prepínanie alebo křížové prepínanie). Pre prepínanie je rozhodujúce zapájanie a odpájanie sieťového napätia od osvetľovacieho prostriedku.

** Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.**

1. Svetilke lahko v skladu s trenutno veljavnimi predpisi za električne instalacije instalirajo le pooblašчени strokovnjaki.
2. Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
3. Nega svetla je omejena na površine. Pri tem ne sme priti vlaga v priključitvene prostore ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
4. Pozor! Pred začetkom montaže je potrebno odklopiti omrežje z napetosti – izklopiti instalacijski odklopnik oziroma odviti varovalko. Stikalo postaviti na "izklop" ("AUS"/ "OFF").
5. Pozor! Preden začnete vrtati odprtine za pritrdilne odprtine, se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinske, električne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lahko prevrtali ali poškodovali.
6. Pri pritrditvi na steno ali strop pazite na to, da bo pritrdilni material primeren za podlago in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pritrditev izdelka na podlago proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
7.  Simbol přeškrzanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pri vaši pristojni komunalni upravi.
8. Varnostni razred I.  To svetilo mora biti z zaščitnim prevodnikom (zelo – rumena žica) priključeno na zaščitni prevodnik – oprijamalko .
9. Opis priključne oprijemalke: L = stopnja N = nevtralni prevodnik  = zaščitni prevodnik.
10. Zaščitni in končni pokrovi za dele, ki prevajajo omrežno napetost, morajo biti v načelu montirani.
11. Svetila se ne sme nomtirati na vlažno ali prevodno podlago.
12. Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montáži ne poškodujejo.
13. Svetilka ima zaščitno stopnjo **“IP20”** in je predvidena za osebo uporabo v notranjih prostorih.
14. Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
15. Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Če je vir svetlobe dosegel konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
16. Razlike v barvnih otenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminjajo s starostjo naprave.
17. To LED napravo smete uporabljati samo s priloženim napajalnikom ali predvkllopno napravo.
18. Ta izdelek ni primeren za obratovanje v tokokrogih z možnostjo zatemnitve. Krmilite ga lahko s priloženim daljinskim upravljalnikom.
19. Razpoložljive funkcije izdelka:
20. Tipka **“ON”** vključi svetilko z nazadnje uporabljeno nastavljenim položajem stikala. Tipka **“OFF”** izključi svetilko.
21. Tipka **“Whole Light”** vključi svetilko z barvno temperaturo pribl. **“4000K / 100%”**.
22. S tipkama **“Bright”** in **“Dim”** lahko pri svetilki v več stopnjah ali brezstopenjsko povečate ali zmanjšate moč svetlenja.
23. S tipkama **“Cool”** in **“Warm”** lahko barvno temperaturo v več stopnjah ali brezstopenjsko nastavite na hladno-belo ali toplo-belo.
24. S kratkim pritiskom tipke „Timer 30Min + Night Light“ vključi svetilko v nizko moč svetlenja z barvno temperaturo pribl. “3000K“. Z daljšim pritiskom “≥ 3sec. “ tipke „Timer 30Min + Night Light“ izključimsvetilko po pribl. “30“ minutah.
25. S tipko **“RGB”** lahko izberete zeleno, rdečo in modro barvo. Izbranih barv ni mogoče zatemniti.
26. Pritisk na tipko z oznako **“Flash / Smooth”** aktivira nepretrgan, brezstopenjski prehod vseh barv (hitro / počasi).
27. Baterije ali napolnjive baterije ne sodijo med gospodinske odpadke. V skladu z določili pristojnih organov je z njimi treba ravnati kot s posebnimi odpadki. Oddajte jih na zbirnih mestih.
28. Krmiljenje svetilke preko eksternega stikala za luč
29. Ob vklopu svetilke z zunanij svetlobnim stikalom po najmanj pribl. **“5”** sekundah izklopa se svetilka vklopi s temperaturo barve **“4000K / 100%”**.
30. Ta svetilka je opremljena z elektronskim preklopnikom.
31. To pomeni, da lahko z vkapljanjem in izkapljanjem omrežne napetosti krmilite tudi barvno temperaturo svetila.
a. 1 x vklop → Svetilo se vklopi z barvno temperaturo **“4000K / 100%”**. b. 1 x izklop in v roku 1 sekunde ponovno vklop → Svetilo preklopi na barvno temperaturo **“6500K”**. c. 1 x izklop in v roku 1 sekunde ponovno vklop → Svetilo preklopi na barvno temperaturo **“3000K”**. d. Nadaljnji vklopi in izklopi ponovno zakrožijo skozi posamezne stopnje.
32. Ni pomembno, s čem se preklaplja (izklopno, izmenično ali križno stikalo). Bistvenega pomena za preklapljanje sta priklop in odklop omrežne napetosti od svetila.

⚠️ ⚠️ ⚠️ **Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.**

- A világító berendezés felszerelését csak szakképzet személy végezheti a érvényes villanyszerelési előírások szerint.
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
- Figyelem! A szerelési munkálatok előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell – a biztosíték automata lekapcsolásával ill. a biztosíték kicsavarásával. A kapcsoló legyen „KI” állásban.
- Figyelem! A rögzítő-lyukak fűrésa előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fűrés helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetéket ne tudja átfúrní, vagy megsérteni.
- A fali-, vagy mennyezeti rögzítés szerelésekor ügyelni kell arra, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknek az alaphoz történő szakszerűtlen rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
- ⚠️** A termékén, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvévo helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
- I érintésvédelmi osztály. **⊕** Ezt a világítótestet a földvezetékkel (zöld-sárga vezeték) kell csatlakoztatni a föld-csatlakozón **⊕**.
- A csatlakozások jelölései: L = Fázis N = Nulla **⊕** = Föld.
- A hálózati feszültség alatt lévő részek fedeleit és lezáróit minden esetben fel kell szerelni.
- Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezetó felületre.
- Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
- A lámpa **“IP20”** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
- A fényforrásba (világítótestközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
- A lámpaizzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
- Különböző töltöttségeknél a LED-ek színeltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- Ezt a LED terméket csak a mellékelt hálózati egységgel vagy előtéttel szabad üzemeltetni.
- A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható. Ez az opcionálisan kapható távirányítóval vezérelhető.
- A termék kiválasztható funkciói:
- Az **“ON”** gomb az utoljára használt kapcsolási teljesítménnyel kapcsolja be a lámpát. Az **“OFF”** kapcsoló lekapcsolja a lámpát.
- A **“Whole Light”** gomb kb. **“4000K / 100%”** erősségű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
- A **“Bright”** és **“Dim”** gombokkal a lámpa több fokozattal, vagy fokozatok nélkül homályosítható, vagy erősíthető.
- A **“Cool”** és **“Warm”** gombokkal a lámpa színhőmérséklete több fokozattal, vagy fokozatok nélkül állítható hideg-fehérről meleg-fehérré.
- Az „,Timer 30Min + Night Light” taszter gomb egy nagyon homályos fokozatban, kb. “3000K” mértékű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát. Az „,Timer 30Min + Night Light” taszter hosszabb megnyomása “≥ 3 mp. “ gomb kb. “30” perc elteltével kikapcsolja a lámpát.
- Az **“RGB”** gombokkal választhatók ki a zöld, piros és kék színek. A kiválasztott színek fényereje nem szabályozható.
- A **“Flash / Smooth”** –gomb az összes szín folyamatos, fokozatmentes színátmenetét indítja (gyors / lassú).
- Az akkukat és az elemeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni. Ezeket az illetékes hivatalok előírásai szerint különleges hulladékként kell megsemmisíteni. Erre használja a rendelkezésre álló gyűjtőhelyeket.
- Külső villanykapcsolón keresztül történő lámpavezérlés
- A lámpa külső lámpakapcsolóval (pl. kapcsolható csatlakozóval) történő bekapcsolásával, egy minimum **“5”** másodperces kikapcsolt állapot után **“4000K / 100%”** színhőmérséklettel világít.
- Ez a lámpa elektronikus átkapcsolóval van felszerelve.
- Ez azt jelenti, hogy az izzó színhőmérséklete a hálózati feszültség be- és kikapcsolásával vezérelhető.
 - a. 1 x be **→“4000K / 100%”** színhőmérséklet bekapcsolása. b. 1 x ki, majd 1 mp-en belül újra be **→** Átkapcsolás **“6500K”** színhőmérsékletre. c. 1 x ki, majd 1 mp-en belül újra be **→** Átkapcsolás**“3000K”** színhőmérsékletre. d. A további ki-, majd visszakapcsolások után az egyes szintek újra ismétlődnek.
- Annak nincsen jelentősége, hogy a bekapcsolás mivel történik (ki-, váltó-, vagy rövid kapcsolás). Az átkapcsolás szempontjából a hálózati feszültségnek az izzóhoz való kapcsolása és annak megszakítása a döntő.

⚠️ **Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.**

- Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalațiile electrice.
- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
- Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă pătrunderea umidității în spațiile de racordare sau în părțile care conduc tensiunea de rețea.
- Atenție! Înainte de începerea lucrărilor de montaj, se asigură absența tensiunii din cablul de alimentare – siguranța automată se deconectează, respectiv se deșurubează siguranța. Întrerupătorul se poziționează pe poziția „OPRIT”.
- Atenție! Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
- La montajul fixării pentru perete sau pentru tavan trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundament și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentul respectiv.
- ⚠️** Simbolul toberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice si electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați.
- Clasa de protecție I. **⊕** Acest corp de iluminat trebuie racordat cu cablul de legare la pământ (firul verde - galben) prin intermediul bornei cablului de legare la pământ **⊕**.
- Denumirea bornelor de conectare: L = Faza N= Nul **⊕** = Cablul de legare la pământ.
- Capacele de acoperire și capacele de capăt pentru componentele de rețea sub tensiune trebuie temeinic montate.
- Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducător de curent electric.
- Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
- Lampa are gradul de protecție **“IP20”** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
- Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
- Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încercărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
- Acest produs cu LED poate fi acționat numai la componentul de rețea anexat sau la un balast.
- Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Acesta poate fi controlat cu telecomanda livrată împreună cu produsul.
- Funcțiuni selectabile ale produsului :
- Butonul **“ON”** conectează lampa cu ultima reglare utilizată. Butonul **“OFF”** deconectează lampa.
- Butonul **“Whole Light”** conectează lampa cu o temperatură de culoare de cca. **“4000K / 100%”**.
- Cu ajutorul butoanelor **“Bright”** și **“Dim”**, lămpile își pot amplifica sau scădea intensitatea luminoasă în mai multe etape sau în mod continuu.
- Cu ajutorul butonelor **“Cool”** și **“Warm”**, temperatura de culoare a lămpii se poate regla în mai multe etape sau în mod continuu după alb-rede sau alb-cald.
- Apăsarea scurtă a butonului“Timer 30Min + Night Light” conectează lampa la un nivel foarte redus al intensității luminoase cu o temperatură de culoare de cca. “3000K“. Apăsarea lungă”≥ 3sec. “ a butonului „Timer 30Min + Night Light” deconectează lampa dupa cca. “30“ minute.
- Cu ajutorul butonului **“RGB”** pot fi selectate culorile de regle, roșu și albastru. Intensitatea luminoasă a culorilor selectate nu poate fi reglată.
- Apăsarea butonului cu denumirea **“Flash / Smooth”** pornește o secvență de culori continuă, fără întrerupere, a tuturor culorilor (rapid / lent).
- Bateriile sau acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Aceștia trebuie aruncați conform prevederilor autorităților responsabile de colectarea deșeurilor. Utilizați în acest sens punctele de colectare disponibile.
- Comanda corpului de iluminat prin intermediul unui întrerupător de curent extern
- Pornirea lămpii cu un întrerupător de lumină extern după o durată de deconectare minimă de cca. **“5”** secunde are loc cu o temperatură de culoare de **“4000K / 100%”**.
- Această lămpă este echipată cu un comutator electronic.
- Aceasta înseamnă că temperatura de culoare a becului poate fi controlată prin conectarea și deconectarea tensiunii de alimentare.
 - a. 1 x Pornit**→** Se conectează cu o temperatură de culoare de **“4000K / 100%”**. b. 1 x Oprit- și Pornit din nou într-o 1 sec. **→** Se comută la o temperatură de culoare de **“6500K”**.
 - c. 1 x Oprit – și Pornit din nou într-o 1 sec. **→** Se comută la o temperatură de culoare de **“3000K”**. d. O nouă deconectare și conectare trece din nou prin treptele individuale.
- Nu este importantă modalitatea prin care se conectează (deconectare, circuit de curent alternativ sau montaj în cruce). Decisiv pentru comutare este racordarea și separarea tensiunii de alimentare de bec.

⚠️ **Indicações de segurança / Favor ler atentiosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**

- As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
- O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
- A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
- Atenção! Antes de começar os trabalhos de montagem desligar a tensão da rede -desligar o corta-circuito automático ou então desenroscar e retirar o fusível. Colocar o comutador na posição "DESLIGADO".
- Atenção! Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
- Durante a montagem da fixação para a parede ou teto, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
- ⚠️** O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
- Artigo de protecção I. **⊕** Este candeeiro tem que ser ligado com o condutor de protecção (fio verde -amarelo) no borne terminal do condutor de protecção **⊕**.
- Designação dos bornes de ligação: L = fase N = condutor neutro **⊕** = condutor de protecção.
- As capas protectoras e finais das peças condutoras de energia eléctrica têm que ser sempre montadas.
- Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
- Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
- O candeeiro tem a classe de protecção **“IP20”** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
- Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
- A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim da vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
- São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
- Este artigo de LED apenas pode ser usado com o transformador ou com o balastro fornecidos.
- Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz. Pode ser controlado com o comando fornecido.
- Funções do artigo seleccionáveis:
- O botão **“ON”** liga o candeeiro com o último ajuste utilizado. O botão **“OFF”** desliga o candeeiro.
- O botão **“Whole Light”** liga o candeeiro com uma temperatura de cor de aproximadamente **“4000K / 100%”**.
- Com os botões **“Bright”** e **“Dim”** a luminosidade do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases.
- Com os botões **“Cool”** e **“Warm”** a temperatura de cor do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases para branco-frio ou branco-quente.
- Ao pressionar brevemente a tecla „Timer 30Min + Night Light” liga o candeeiro em uma fase de iluminação baixa com uma temperatura de cor de aproximadamente “3000K“. Ao pressionar durante algum tempo”≥ 3seg. " a tecla „Timer 30Min + Night Light” desliga o candeeiro após aproximadamente “30” minutos.
- Com a tecla **“RGB”** é possível seleccionar as cores verde, vermelho e azul. As cores seleccionadas não permitem se reguladas.
- O accionamento da tecla com a designação **“Flash / Smooth”** inicia uma passagem contínua de todas as cores (rápido / lento).
- Baterias ou pilhas recarregáveis não podem ser jogadas no lixo doméstico. Deverão ser eliminadas em conformidade com as normas das autoridades competentes como lixo especial. Para o efeito recorra aos ecopontos existentes.
- Controlo da lâmpada através de um interruptor externo de luz
- A ligação da luminária com um interruptor externo após um tempo mínimo de desativação de aprox. **“5”** segundos efetua-se com uma temperatura de cor de **“4000K / 100%”**.
- Este candeeiro está equipado com um comutador electrónico.
- Ou seja, a temperatura de cor da lâmpada pode ser controlada com o ligar e desligar da corrente elétrica.
 - a. 1 x Ligar **→** A luz liga com uma temperatura de cor de **“4000K / 100%”**. b. 1 x Desligar e no espaço de 1 seg. Ligar novamente **→** Comutação para uma temperatura de cor de **“6500K”**. c. 1 x Desligar e no espaço de 1 seg. Ligar novamente **→** Comutação para uma temperatura de cor de **“3000K”**. d. Ao continuar a Desligar e Ligar novamente os vários níveis de intensidade são percorridos outra vez.
- Neste caso, não importa o modo como a lâmpada foi comutada (uma, duas ou três vias). O ligar e o desligar da corrente elétrica da lâmpada são decisivos para a comutação.

⚠️ **Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başyurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.**

- Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkili uzman personel tarafından kurulabilir.
- İşıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
- İşıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim ileten parçalar ısıtılmamalıdır.
- Dikkat! Montaj işine başlamadan önce elektrik devresi gerilimsiz hale gelecek şekilde kapatılmalıdır.- Sigorta kutusu devreden çıkarılmalıdır veya sigorta çıkarılmalıdır. Şalter „Aus“ (Kapalı) konumuna getirilmelidir.
- Dikkat! Sabitleme deliklerini açmadan önce deliğin açılacak yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinmeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun.
- Duvar veya tavan sabitlemede, sabitleme malzemesinin alt taban için uygun olduğuna ve bunun gerekli taşıma kapasitesine sahip olduğuna dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt taban ile uygunsuz bağlantıdan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.
- Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki **⚠️** simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöptüne atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
- Koruma sınıfı I. **⊕** Bu ışıklandırma teçhizatı koruma iletkeni (yeşil-sarı damar) ile koruma hattı klemensine ? bağlanmalıdır.
- Bağlantı klemenslerinin tanımları: L = Faz N = Nötr iletken **⊕** = Koruma iletkeni.
- Şebeke gerilimi ileten parçalar için uç kapaklar ve kapama kapakları takılmalıdır.
- İşıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
- Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
- Aydınlatma **“IP20”** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
- Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilememektedir. Işık kaynağının ömrü tükendiğinde, tüm lambanın değiştirilmesi gerekir.
- LED 'lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED 'lerin ışık rengi ve parla ma seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
- Bu LED ürünü sadece ekindeki güç kaynağında veya ayar rezistansında işletilebilir.
- Bu ürün kısılabılır devrelerde kullanım için uygun değildir. Ürün, ilişikteki kumanda ile kullanılabilir.
- Ürünün seçilebilir fonksiyonları:
- “ON”** tuşu aydınlatmayı en son kullanılan ayar konumu ile açar. **“OFF”** tuşu aydınlatmayı kapatır.
- “Whole Light”** tuşu aydınlatmayı yakl. **“4000K / 100%”** renk sıcaklığında açar.
- “Bright”** ve **“Dim”** tuşları ile aydınlatma birçok kademede veya kademesiz olarak aydınlatılabilir veya karartılabilir.
- “Cool”** ve **“Warm”** tuşları ile aydınlatmanın renk sıcaklığı birçok kademede veya kademesiz olarak Soğuk-Beyaz veya Sıcak-Beyaz olarak ayarlanabilir.
- „Timer 30Min + Night Light” düğmesine kısaca basıldığında, yaklaşık "3000K" renk sıcaklığına sahip aydınlatma armatürü çok düşük bir karartma seviyesinde açılır. Uzun basın "≥ 3sn. „Timer 30Min + Night Light” düğmesinin ışığı yaklaşık "30" dakika sonra kapanır.
- “RGB”** tuşlarıyla yeşil, kırmızı ve mavi renkleri seçilebilir. Seçilen renkler kısılamaz.
- “Flash / Smooth”** isimli tuş kullanıldığında aralıksız ve kademesiz olarak tüm renklerin döngüsü başlar (hızlı / yavaş).
- Piller ve aküler ev atıklarına dahil edilemez. İlgili makamların yönetmelikleri uyarınca özel atık olarak imha edilmeleri gerekir. Bunun için mevcut toplama yerlerini kullanın.
- Lambanın harici bir ışık şalteri ile kumanda edilmesi
- Aydınlatmanın yakl. **“5”** saniyelik bir asgari kapatma süresi sonrası bir harici düğme ile açılması **“4000K / 100%”** renk sıcaklığı ile gerçekleşmektedir.
- Bu lamba bir elektronik değiştirme şalteri ile donatılmıştır.
- Bu, lambanın renk sıcaklığının, şebeke geriliminin açılıp kapatılması ile kumanda edilebilir olması demektir.
 - a. 1 x Açık **→** **“4000K / 100%”** değerinde bir renk sıcaklığı ile çalıştırılır. b. 1 x Kapalı ve 1 sn içinde tekrar Açık **→** **“6500K”** değerinde bir renk sıcaklığına geçiş yapılır. c. 1 x Kapalı ve 1 sn içinde tekrar Açık **→** **“3000K”** değerinde bir renk sıcaklığına geçiş yapılır. d. Bir diğer kapatma ve çalışma işleminde münferit kademeler tekrarlanır.
- Neyle çalıştırıldığı önemli değildir (kapatma, iki yollu veya çok yollu devreleme). Geçiş işlemi için lambanın şebeke gerilimine bağlanması ve şebeke geriliminden ayrılması önemlidir.

